

English - Urdu with Roman

Muslim Baby Names

(Our 2,000 meaningful and beautiful
names for boys and girls)

Compiled by :

ANJUM NISHAT

مُسْلِمَانِ بچوں کے نام

لڑکوں اور لڑکیوں کے نام

تقریباً ۲۰۰۰ خوبصورت اور بامعنی ناموں کا انتخاب

مرتبہ :-

انجم نشاط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

WITH HEARTIEST BLESSINGS TO
those boys and girls
WHO WILL BE THE GUARDIANS OF
THEIR COMMUNITY TOMORROW!

FROM THE PUBLISHERS

All the Muslim names in this book have been included in both Roman (English) and Urdu (Persian) scripts, with meanings of each name in English. The book has been compiled in order of English Alphabets; and for the convenience of readers, we are giving below equivalent Urdu alphabets to English ones :

A	ا - آ - ع	N	ن
B	ب - بھ	O	او - عو
C	چ	P	پ - پھ
D	د	Q	ق
E	ا	R	ر - ر
F	ف - فھ	S	س - ش
G	گ - گھ	T	ت - ٹ
H	ح - ہ	U	ا - ع
I	ا	V	و
J	ج - جھ	W	و
K	ک - کھ	Y	ی - یے
L	ل	Z	ز - ظ - ض
M	م		

To simplify correct pronunciation, we have tried to distinguish Alif (ا) and Aa (آ) by putting '-' on the top of 'a' when pronunciation is 'Aa' آ .

PREFACE

"On the day of Qayamat you will be called by your names and the names of your father's, therefore keep good names."

(Aboo Dawood)

Rasoolullah Sallallahu-alayhi-Wasallam said, "who ever is named after me with the hope of being blessed, he will be blessed and will be in peace till the day of Qayāmat."

It is child's vested right to be honoured with a good name. When choosing a name for the child, it should be done with the intention that the child will be blessed with the 'Barkat' of the name.

It was Rasoolullah's practice to enquire the names of persons and villages while moving to different places. If they were pleasant, it became apparent on his face. If not, his displeasure could be seen.

After birth, the child should be given proper bath. There after the message of the Greatness and Oneness of Allāh Ta'ala and the Prophet-hood of Rasoolullah should be the first words to reach the Child's innocent ears. This should be accomplished by giving 'Azaan' near his right ear and 'Iqaaman' close to his left ear. This noble task should be the prerogative of an 'Ālim' (learned person) or a pious elder of the family. If such a person is not available then any muslim can preform this Sunnat. It is a tradition to

remove the child's hair and to observe the 'aqeeqāh', and to name the child on the seventh day after birth. Silver equivalent to the weight of the removed hair, or equivalent value in money, may be given as charity to the poor. 'Aqeeqāh' is a form of 'Sadqāh' whereby the child is safe guarded against misfortunes. Two sheeps or two goats are offered for a boy while one goat or a sheep for a girl, the child being named by a member of the family or by some 'Ālim' venerated by the family.

It is my least effort to provide useful Muslim names for lay readers, parents and scholars.

May 'Allāh' Ta'ala guide us on the Right path. Āmeen.

5th January, 1996

ANJUM NISHĀT

(A)

ا-آ-ع

Ababil	ابابیل	.crowd; band; swallow.
Ābād	آباد	populated; flourishing; inhabited; happy; prosperous.
Ābadāh	عابده	endurance; durability; strength; worshippers
Ābādan	ابادان	populated; flourishing
Ābanus	آبنوس	ebony
Abbār	عبار	strong
Abbās	عباس	frowning one.
Abbāsāh	عباسه	lioness.
Abbāsi	عباسی	pertaining to Abbās.
Abbāsiyāh	عباسیه	pertaining to Abbās.
Abdāl	ابدال	Plural of Bādāl substitutes, persons by whom God continues the world in existence.
Abdāli	ابدالی	relating to an Abdal, devotee, king who invaded India between A.D. 1748 and A.D. 1767, Ahmad Shah Abdāli.
Ābdār	آبدار	with water shining; wealthy.
Ābdi	عابدی	abbreviated form of Abdul.

Abd Manāf	عبد مناف	servant of Manaf, ancestor of Prophet Mohammad
Abdul Aziz	عبد العزيز	servant of the Beloved One.
Abdul Ghani	عبد الغنى	servant of the independent one.
Abdul Hamid	عبد الحميد	'servant of the praiseworthy.
Abdul Haqq	عبد الحق	servant of the justice and rights.
Abdul Karim	عبد الكريم	servant of the gracious one.
Abdul Latif	عبد اللطيف	slave of the subtle one.
Abdullah	عبد الله	servant of God.
Abdul Majid	عبد المجد	servant of the exalted one.
Abdul Mālik	عبد المالك	slave of the lord.
Abdul Mun'im	عبد المنعم	servant of the beneficially
Abdul Muttalib	عبد المطلب	slave of one who seeks.
Abdul Qādir	عبد القادر	slave of the powerful one.
Abdul Rahim	عبد الرحيم	servant of the merciful one.
Abdul Rahmān	عبد الرحمن	servant of the merciful one.
Abdul Rashid	عبد الرشيد	servent of the one who guides rightly.
Abdul Razzāq	عبد الرزاق	servant of the provider.
Ābgināh	آبگينه	glass; crystal

Abaha	ابهيا	more or most beautiful; more splendid
Abhāj	ابهياج	more of most beautiful
Abahar	ابهير	more brilliant; more magnificent
Abahār	ابهيار	(plural of Bahr) seas; rivers; oceans; noble and great men
Ābid	عابد	eternal
Ābid	عابد	spark of fire
Ābid	عابد	worshipper; devotee; devout.
Ābidāh	عابده	worshipper; devotee; devout
Ābidin	عابدین	(plural of Abid) worshippers
Ābinus	آبنوس	ebony
Abiq	عبيق	fragrant; redolent; exhaling fragrance
Abir	عبير	fragrance; scent.
Ābis	عابث	austere; stern.
Ābiyah	عابيه	handsome
Abkār	ابكار	first borns; virginal; new; novel
Ablāgh	ابلاغ	more or most perfect; very effectual

Ablaj	البلج	shining; beautiful; fair; serence; bright-faced clear
Abrāh	أبراه	father of the people
Abrār	أبرار	truthful people; saints.
Abrez	أبريز	pure gold
Abru	أبرو	eyebrow.
Ābru	آبرو	honour; dignity
Ābu	آبو	water lily; lotus
Abu	أبو	father; lord; master.
Abu 'Abdullah	أبو عبد الله	father of 'Abdullah'.
Abu 'Ali	أبو علي	father of 'Ali. 34th Khalifah
Abu Ayyub	أبو أيوب	father of Ayyub.
Abu Bakr	أبو بكر	father of a young camel.
Abu Dāud	أبو داود	father of Daud.
Abu Firās	أبو فراس	father of a lion.
Abu Ghālib	أبو غالب	father of Ghalib
Abu Hafs	أبو حفص	father of a lion-cub (lion)
Abu Hanifah	أبو حنيفة	father of a pious woman.
Abu Hishām	أبو هشام	father of Hisham.
Abu Hurairah	أبو هريره	father of a kitten.
Abu Ja'far	أبو جعفر	father of Ja'far.
Abu Jahl	أبو جهل	father of ignorance

Abu Lahab	ابولهب	father of the flame.
Abul 'Aina	ابوالعينه	father of 'Aina'
Abul 'Ala	ابوالعلى	father of sublimity, the chief
Abul Bashar	ابوالبشر	father of man.
Abu Fateh	ابوالفتح	father of (the) victory.
Abul Fazl	ابوالفضل	father of excellence.
Abul Hasan	ابوالحسن	father of the (the) Hasan.
Abul Māsākin	ابوالمساكين	father of the poor
Abul Qāsim	ابوالقاسم	father of Qasim.
Abul Sa'id	ابوالسيد	father of the Sa'id
Abul Wafa	ابو الوفا	father of loyalty.
Abu Mansur	ابو منصور	father of Mansur
Abu Qābus	ابوقاوس	father of someone with a handsome face and fine complexions.
Abu Sa'id	ابوسعيد	father of Sa'id.
Abu Saif	ابوسيف	father of a sword.
Abu Sāriyah	ابوسارية	father of a column/master.
Abu Sufyān	ابوصفيان	father of Sufyan.
Abu Tālib	ابوطالب	father of a seeker.
Abu Tammām	ابوتمام	father of Tammam.
Abu Turāb	ابوطراب	father of earth/soil.

Abu 'Ubaidāh	أبو عبيده	father of 'Ubaidah'.
Abu 'Umr	أبو عمر	father of 'Umr'.
Abu Y'āqub	أبو يعقوب	father of Ya'qub.
Abu Yusuf	أبو يوسف	father of Yusuf.
Abu Zaid	أبو زيد	father of a surplus.
Adā	ادا	paying; fulfilling a duty; manner.
Adā	ادا	grace; beauty; elegance; graceful manner
Ādāb	آداب	culture; refinement; good breeding; decorum; decency; propriety; humanity.
Ādam	آدم	white camel; black-spotted white deer; human being.
Adālat	عدالت	justice
Adi	عدي	runners, ready to start.
Adib	اديب	cultured; refined; educated; wellmannered; learned; writer; author
Adibāh	اديبه	authoress; writer
Ādil	عادل	just upright, sincere; righteous, judge;
Adil	عديل	equal; alike; just; impartial
Ādilah	عادلہ	just; upright; righteous

Ādil Shah	عادل شاه	king
Adīm	عديم	rare; foolish.
Afāf	عفاف	chastity; purity
Āfāq	آفاق	horizons; world; universe
Afarnā	عفرنا	devouring lion
Afazā	افزا	helper; lord of plenty.
Afāzil	افاضل	better; excellent; preferable; learned men
Afghān	افغان	lamentation; alas!
Afif	عفيف	pure; decent; virtuous, honest
Afifāh	عفيفه	pure; modest; decent; virtuous; honest.
Afifuddīn	عفيف الدين	virtuous of the religion.
Āfil	عافل	setting of the sun
Afkār	افكار	thoughts; meditations; opinions; cares
Afkhām	افخام	greater; greatest
Afkhār	افخار	finest; braver; more splendid; more magnificent
Aflāq	افلاق	heavens; heavenly bodies
Afrāz	افراز	exalted; elevated; summit; height
Āfrin	آفرین	cheers; praise; blessing.
Āfrinā	آفرینه	creator

Afroz	افروز	inflaming; kindling.
Afrozāh	افروزه	wick of a lamp
Afrogh	افروغ	rays of the sun; light of a candle; moonbeams
Afsā	افسا	fascinating.
Afsānāh	افسانه	tale; legend; story
Afsar	افسر	crest; crown; ruler; officer.
Afshān	افشان	sprinkled, drops of water.
Afshānāh	افشانه	one who sprinkles; one who scatters
Afshār	افشار	he who is prompt in his affairs.
Afshin	افشین	spreading far and wide
Afsin	افسین	charm
Afzāl-uddain	افضال الدین	most excellent of the religion.
Āgha	آغا	master; lord; chief; elder brother;
Āghā Khān	آغا خان	chief prince. title of the head of the Ismal'ili Shi'ahs.
Āghāz	آغاز	beginning; commencement.
Aghlab	اغلب	superior; stronger; with a thick neck.
Aghtaf	اغطف	easy; luxurious; with heavy eyebrows.

Ahd	عهد	commands; alliances, promise.
Ahmad	احمد	most praiseworthy; more commendable, another name of Prophet Mohamad
Ahmadi	ء احمدى	pertaining to Ahmad
Ahmar	احمر	red; rosy; gold.
Ahmari	احمرى	red
Ahqāf	احقاف	sand dunes.
Ahrār	احرار	noble; freeborn; genuine; free; independent
Ahsan	احسن	beautiful; excellent; lovelier; better;
Aibak	ايبك	messenger; ambassador; slave.
Aiman	ايمن	fortunate; propitious; right;
Aimān	ايمان	oaths
Aimānullah	ايمان الله	righthand side of God;
Aina	عينه	beautiful eyed woman
Aini	عينى	genuine; original; relating to the eyes
Ainullāh	عين الله	eye of God.
Ainul shams	عين الشمس	eye of the sun.
Aisār	اشار	trace; essence;
Āishāh	عائشه	prosperous; fortunate; happy.

Ājīb	عاجب	unique; rare; wonderful;
Ājibah	عجیبه	wonderful; worth admiration
Ajmal	اجمل	extremely beautiful; handsome.
Akbar	اکبر	very big, great.
Akhgar	اخگر	live ashes; spark.
Akhlāq	اخلاق	morals; politeness; virtues.
Akhtar	اختر	star; omen;
Akhtari	اختری	of a star. diviner;
Akhyār	اخیار	good; most excellent
Ākif	عاکف	diligent; constantly employed in devotion
Akkār	عکّار	repeatedly attacking
Akmal	اکمل	most complete; perfect
Akram	اکرم	most gracious; precious.
Akrām	اکرام	kindness; generosity
Āl	آل	red colour; tent;
Ālam	عالم	world; universe; time.
Ālamārā	عالم آرا	adorning the world
Alāmat	علامت	signal; mark; symbol;
Ālamgir	عالمگیر	holder of the world; conqueror of the world.
Alauddin	علاء الدین	superiority of religion.
Alawi	علوی	sublime; celestial; heavenly.

Ali	علی	high; elevated; august; excellent.
Alim	علیم	learned; sage.
Ālimāh	عالمه	woman of learning; scholar
Alisa	الیسا	God is salvation.
Āliyāh	عالیه	sublime; eminent
Almā	الماء	with dark red lips
Almās	الماس	diamond.
Altāf	الطاف	kindness; grace; gifts; courtesy
Altamash	التمش	chief of the army; vanguard.
Amar	امر	order, command
Amir	امیر	dictator, ruler
Amānat	امانت	trust; reliability; trustworthiness.
Ambar	عنبر	ambergis, night, saffron
Ambarin	عنبرین	of ambergis
Amīd	عمید	support; chief; governor; lieutenant
Amil	عامل	worker; ruler; agent
Āmilah	عامله	worker; ruler; agent;
Amin	امین	trustworthy; faithful; honest.
Aminah	امینه	Trust, worthy, honest

Amiq	عمیق	deep; profound; widely extensive.
Amir	امیر	wealthy; commander; ruler; prince; uncle of Prophet Muhammad
Āmirāh	عَامِرَه	rich; royal; flourishing;
Amjad	امجد	glorious; noble
Ammār	عَمَّار	punctual; tolerant; dignified;
Ammārāh	عَمَّارَه	tolerant; punctual; obedient.
Anas	انس	man; friend; intimacy.
Anāyat	عَنَایَت	favour; grace; patronage;
Andalib	عندلیپ	nightingale.
Aniq	انیق	beautiful; excellent; pretty;
Aniqāh	انیقہ	beautiful; excellent; pretty;
Anis	انیس	companion; friend; lover.
Anisāh	انیسہ	companion; faithful friend.
Anjum	انجم	stars
Anjuman	انجمن	congregation; assembly; society.
Ansār	انصار	helpers; assistants.
Anwar	انور	brightest; most beautiful; most glittering
Anwār	انوار	light; lustre; brilliance
Anwari	انوری	of light; shining.

Anzar	انظر	florid; shining.
Anzār	انظار	look; outlook; view.
Āqib	عاقب	successor; one who follows;
Aqil	عقیل	prudent; intelligent; wise;
Āqil	عاقِل	wise; intelligent; sensible.
Āqilāh	عقیلمه	wise; popular; intelligent.
Āra	آرا	adorning; embellishing; ornament
Arāfat	عرفت	mount of recognition.
Arfān	عرفان	intelligent; knowing
Ārif	عارف	learned; knowledgeable.
Ārifāh	عارفه	knowledgeable; learned.
Āriz	عارض	cheek; lower part of the ear; army; fledgling bird
Ariz	ارض	firm; firmly rooted; strong; cold.
Arjmand	ارجمند	noble; worthy; honourable
Armughān	ارمغان	present; offering
Arshad	ارشاد	upright; honest; obedient;
Arshi	عرشی	heavenly
Arshāq	ارشق	handsome; well proportioned
Arub	عروب	loving wife
Arubāh	عروبه	Friday

Aruf	عروف	intelligent; patient;
Arufāh	عروفه	intelligent; patient;
Asadullāh	اسد الله	lion of God.
Āsafuddaulāh	آصف الدوله	head minister of the kingdom.
Asamāh	اسمه	lion
As'ad	اسعد	very virtuous; pious; fortunate; wellbehaved; happier; luckier
Asar	اثر	mark; sign; impression.
Asbāt	اثبات	trustworthy men; arguments; proofs
Asdāf	اصداف	shells; pearls
Āsafiya	آصفیه	pure; clear; just;
Asfurāh	اصفره	prompt; ready
Asghar	اصغر	smallest; minute; youngest.
Ashfāq	اشفاق	favours; kindness; compassion
Ashahar	اشهر	most celebrated; very famous
Āshahub	آشهب	brilliant stars
Ashi	عشی	evening; night
Āshna	آشنا	friend, well-known
Ashraf	اشرف	very noble; distinguished; eminent;

Āshu	عاشو	heavenly
Āshura	عاشورہ	10th day of month of Muharram
Āsif	آصف	storm; tempest
Āsifāh	آصفہ	storm; tempest
Āsim	عاصم	protector; chaste; virtuous.
Āsimāh	عاصمہ	capital city; one who protects; chaste woman.
Āsiyāh	آسیہ	support; pillar; strong building.
Askari	عسکری	soldier.
Aslam	اسلم	very safe; protected; happier.
Āsma	آسماء	very quick of hearing; agreeable; worthy of being heard
Asmāh	اسمہ	brave; bold
Asrār	اسرار	secrets
Assāl	آسال	sweet as honey; honey gatherer; wolf
Āswāb	آثواب	better; best
Ata	عطار	gift; favour; bounty; donation
Atfal	عطفل	children
Atahar	اطہر	very pious; chaste; clean

Ataharunnisa	اطهر النساء	most pious among women
Atid	عتید	ready; prepared; solemn
Atif	عطیف	compassionate; sympathetic; loving; kind
Atifat	عطیفت	grace; favour; solicitude; kindness; affection.
Ātik	عاتک	noble; excellent; pure; bright.
Atik	عتیک	sultry day.
Atiq	عتیق	ancient; liberated; independant.
Atiqāh	عتیقه	beautiful; of an honourable family
Ātir	عاطر	fragrant; benevolent; generous; gracious
Ātirah	عاطره	fragrant
Ātish	آتش	fire
Atiyāh	عطیہ	grant; gift; present.
Atuf	عطوف	favourable; compassionate;
Atufāh	عطوفہ	kind woman
Atyāb	اطیاب	clean; noble; refined; excellent
Auj	اوج	top; dignity; promotion.
Aun	عون	help; friendship; friend; helper.

Auqāf	ادوقاف	pious foundations; charity institutions
Aurang	اورنگ	glory; honour; power
Aurangzeb	اورنگزیب	embellisher of the throne.
Ausāf	اوصاف	good qualities; praise; virtues
Awwām	عوام	swimmer; swimming.
Ayāgh	ایاغ	cup; glory; gift;
Āyāni	آیانی	politeness
Ayāz	ایاز	respected and enduring.
Ayman	ایمن	oath; very auspicious; right handside.
Ayur	ایور	Eastern wind
Ayyub	ایوب	one who returns; one who asks forgiveness.
Ayyuq	عیوق	pretty; handsome.
Āzād	آزاد	free, independent.
Āzam	اعظم	greater; more powerful
Azamat	عظمت	greatness; grandeur; majesty;
Āzarin	آزرین	garden; gaily attired mistress; manner; custom
Azfar	اظفر	fragrant; pungent
Azhar	اظہر	luminous; brilliant; fresh;

Āzif	عاطف	singer; musician
Azim	عظیم	great; dignified; distinguished.
Azimāh	عظیمہ	great; dignified; encompassing.
Azimushshān	عظیم الشان	grand; glorious.
Aziz	عزیز	mighty; powerful; beloved
Azizāh	عزیزہ	dear; respected; powerful; precious;
Azizi	عزیزی	greatness
Azmat	عظمت	firm; fixed; determination, greatness
Azra	عذرا	virgin; young; unpierced

ب - بکھ

Bābar	بابر	lion, name of Moghul King
Bābil	بابل	gate of God.
Bābirāh	بابرہ	bracelet
Bābiyāh	بابیہ	miraculous things
Bādiāh	بادیہ	astonishing; amazing; original
Bādil	بادل	good; religious;
Badi'uzzamān	بدیع الزماں	wonder of the age.
Badr	بدر	perfect state or condition; illumination

Badr-u-Munir	بدر المینر	illuminated moon.
Badruddin	بدر الدین	full moon of religion
Badrunnisa	بدر النساء	full moon among women
Bahādur	بہادر	brave, bold
Bahādur Shāh	بہادر شاہ	brave king.
Bahār	بہار	spring
Bahārbāno	بہار بانو	lady of spring; lady in bloom
Bahāuddin	بہاؤ الدین	ornament of religion.
Bahrāwar	بہراور	favoured; happy; fortunate
Bahrām	بہرام	victory; conquest.
Bairam	بیرم	festival; celebration;
Bakhshād	بخشاد	may God forgive
Bakhshi	بخشی	fortune giver
Bakht	بخت	fortune, luck
Bakhtāwar	بختاور	fortunate; happy; prosperous;
Bakhtiyār	بختیار	fortunate; lucky
Bakhtur	بختور	fortunate
Bākir	باکر	coming early; early morning
Bakr	بکر	young camel
Balāl	بلال	moisture; freshness
Baliq	بلیق	eloquent; complete; effective;

Bāni'	باني	founder; originator; architect;
Bāniyāh	بانيه	founder; originator; architect;
Bāno	بانو	lady; woman of rank
Bānu	بانو	woman, ray of light
Baqāi	بقاي	endurance
Bāqir	باقر	deeply learned;
Barkāt	برکت	blessings; prosperity; good fortune
Barkat	برکت	blessing; abundance; fertility; prosperity;
Bāri	باري	deity; creator; maker.
Bāriq	بارق	flashing; dazzling; lightning;
Bāriqāh	باريقه	lightning; brilliancy
Basar	بصر	seeing; sight; intelligence
Basārat	بصارت	seeing; perceiving; perception;
Bashārāh	بشاره	joyful, happy vision; happy news
Bashārat	بشارت	joyful, happy news
Bāshiq	باشق	hawk; falcon; martin;
Bashir	بشير	one who gives good tidings
Bāshir	باشير	propitious; auspicious; prudent

Bāsiq	باسق	tall; high; lofty; towering.
Bāsir	باصر	one who looks at;
Bāsirāh	باصره	vision, seeing, eye
Basit	بسيط	expanded; spread; ample;
Bāzagha	بازغه	breaking forth; coming out;
Bātik	باتق	sharp sword
Bātish	باطش	mighty; powerful;
Batutāh	بطوطه	earthen pitcher; falcon
Bāzigh	بازغ	illuminated; sparking;
Bāzigāh	بازغه	illuminated; sparkling;
Bāzil	بازيل	generous; liberal;
Bedaār	بیدار	awake; watchful; alert
Beg	بگ	lord; prince; gentlemen.
Begam	بگم	lady; woman of rank; wife
Benazir	بے نظیر	incomparable; matchless;
Bilāl	بلال	water; moisture; freshness.
Bilqis	بلقيس	queen of saba, wife of Prophet Suleman
Bismillāh	بِسْمِ اللّٰهِ	in the name of God.
Bukhāri	بخاری	pertaining to the city of Bukhara in Turkistan.
Burhānuddin	برهان الدین	proof of religion.
Burqān	برقان	shine; glitter;

(C)

چ

Chaghtāi

چغتائی

belonging to the tribe of Chaghta.

Chakbast

چکبست

one who measures the ground; one who marks and boundaires.

Chaman

چمن

garden; orchard

Chamanāra

چمن آراء

adorning the garden

Chamanzār

چمن زار

meadow; garden.

Chānd

چاند

moon

Chandan

چندن

sandalwood

Changez

چنگیز

strong; firm; respected;

Chirāgh

چراغ

lamp, light

Chishti

چشتی

belonging to the place called Chisht.

(D)

د - ڈ

Dabir

دبیر

writer; secretary; notary

Dānish

دانش

knowledge; wisdom; intelligence

Dānishara

دانش آره

intelligent, bright (female)

Dānishgar

دانش گر

learned; skilful; wise;

Dāra

دارا

good, nice.

Dārāb	داراب	upholder of possessing goodness.
Darafshān	درفشان	shining; trembling
Dārāh	داره	circle; halo round the moon
Dārāshikoh	داراشکوه	powerful and majestic like Dārā
Darwān	دروان	flake of snow
Daryāb	دریاب	knowing, sea
Dastgir	دستگیر	helper; patron; saint.
Dāud	داؤد	beloved; darling; friend.
Diba	دیبا	silk brocade.
Dilāfroz	دل افروز	one who kindles the heart
Dilāra	دل آراء	adorning the heart
Dilāwar	دلاور	brave; bold; heartfelt
Dilāwez	دل آویز	charming; attractive; fragrant
Dilbahār	دل بہار	heart of the spring season
Dilkusha	دلکش	heart-expanding; exhilarating
Dilruba	دلربا	heart loving
Dilshād	دلشاد	cheerful; happy
Doshizāh	دوشیزہ	virgin; girl.
Dukhtar	دختر	daughter; girl.
Durafshān	درفشان	scattering pearls

Durakhshān	درخشان	brilliance; shining; bright;
Durrāni	درّانی	with pearls.
Durrez	درّیز	paral scattering
Durr-e-shahwar	درّشہوار	worthy of a king
Durud	دوود	harvest; mercy; prayer; thanks giving; praise.
Durukhshandāh	درخشندہ	shining; resplendent

F

ف۔ فہ

Fa"āl	فعال	dynamic; great worker
Faghār	فغار	blossom; expand
Fahd	فہد	cheetah
Fahhām	فہام	very intelligent; learned
Fahim	فہیم	intelligent; quick of understanding
Fahimāh	فہیمہ	intelligent; learned;
Fahl	فہل	with qualities; energetic; brave;
Fahmid	فہمید	understanding; perception
Fahmidāh	فہمیدہ	intelligent; wise; (female)
Fāiq	فائق	superior; surpassing; excellent;
Fāiqāh	فائقہ	surpassing; best; genius; superior

Faisal	فیصل	decision; decree; determinatin; judge.
Faiz	فیض	liberal; grace; favour; bounty;
Faizāh	فیضہ	liberal; beneficent
Faizān	فیضان	generosity; abundance; benefit
Faizi	فیضی	generous; liberal.
Fakhar	فخر	glory; pride; ornament; grace;
Fākhir	فاخِر	proud; precious; honourable; excellent; glorious
Fākhirāh	فاخِرہ	excellent; precious; honourable;
Fakhr	فخر	glory; pride; excelling in glory;
Fakhrat	فخرت	glorious
Fakhruddaulāh	فخرالدولہ	pride of the state
Fakhruddin	فخرالدین	pride of religion.
Falāh	فلاح	security; happines; welfare;
Falak	فلک	sky; heaven; firmament; fortune; fate
Falakārāh	فلک آره	one who adorns the sky
Fāni	فانی	perishable; fleeting; changeable; frail.

Faqih	فقيه	well versed in religious laws; preceptor; schoolmaster
Farāh	فرح	brisk; playful, joy
Farhat	فرحت	liveliness; ingenuity;
Farāz	فراز	height; elevation;
Farhān	فرحان	glad; joyous; happy
Farhānāh	فرحانه	glad; happy
Farhatullāh	فرحت اللہ	pleasure of God.
Fari'āh	فاریحہ	good natured woman;
Farid	فسرید	unique; singular
Faridāh	فسریدہ	unique; pride; large pearl (female)
Fariduddin	فريد الدين	uniqueness of religion
Farih	فریح	merry; cheerful; delighted; happy
Farnās	فرناس	thick necked
Farnāz	فرناز	light of pride
Fāruq	فاروق	one who distinguishes between right and wrong.
Farrukh	فروخ	auspicious; blessed; beautiful; happy;
Farzān	فرزان	intelligence; wisdom
Farzānāh	فسرزانہ	wise; excellent; intelligent; noble; honourable

Fasāhat	فصاحت	eloquence; clearness in speech
Fasih	قَصِيح	eloquent; accurate; plain
Fasil	فَصِيل	separating; distinguishing;
Fatah	فَتْح / فَاتِح	conquest; victory
Fatāhat	فَتْاحَات	help; assistance; conquest; victory
Fātimāh	فَاتِمَة	mother who weans the child, daughter of Profit Mohammad
Fatuh	فَتْوَح	beginning of the spring rains
Fatun	فَطْرُون	intelligent; sharp; sagacious
Fauziyāh	فَوْزِيَة	victorious; successful
Fayyāz	فَيَاض	very generous; liberal
Fayyāzāh	فَيَاضَة	very generous; very liberal
Fazal	فَضْل	excellence; virtue; superiority;
Fāzil	فَاضِل	scholar; virtuous; proficient.
Fidā	فِدَا	sacrifice; devotion redemption;
Fidāi	فِدَائِي	one who sacrificed his life for another
Fazilat	فَضِيلَة	excellence; perfection; virtue

Firāsat	فراست	intelligence; perception; understanding
Firdaus	فردوس	paradise.
Firdausi	فردوسی	of paradise.
Firoh	فروح	glad; happy
Firoz	فروز	overpowering; victorious; successful;
Firozāh	فروزه	victorious.
Firozbakht	فروز بخت	victorious
Firozbāno	فروز بانو	victorious lady
Firyāl	قریال	decoration; ornamentation
Fughān	فغان	lamentation; distress;
Furogh	فروغ	splendour; brightness; flame; beauty;
Furoz	فروز	splendour; light; brilliancy;
Furozāh	فروزه	quality; property; description
Furqān	فُرْقَان	distinguishes between falsehood and truth.
Fuzail	فُضَیْل	excellence; virtue; superiority;

G

گ - غ

Ganjbakhsh	گنج بخش	bestower of treasures.
Ganjur	گنجدور	treasurer; rich man

Gauhar	گوهر	essence; inherent quality, gem, pearl
Gauhardār	گوهر دار	bright; glittering
Gauhardil	گوهر دل	bold; courageous
Gauhari	گوهری	with inherent qualities; working with jewels
Gauharnisār	گوهر نثار	scattering gems
Gauharpārāh	گوهر پاره	portion of a gem; as precious as a pearl
Gauharshād	گوهر شاد	cheerful jewel
Gāzid	گازد	gift; present;
Gesu	گیسو	hair; curl; ringlet,
Gesudār	گیسو دار	with hair
Gesudarāz	گیسو دراز	with long hair
Geti	گیتی	world; universe
Ghād	غاذ	softness; tenderness; smoothness
Ghadaq	غداق	spacious; abounding in water
Ghādat	غادت	dawn; morning, young girl
Ghadir	غدير	stagnant water; pond; pool
Ghaffār	غفار	most forgiving; merciful
Ghaffārāh	غفار ه	most forgiving; merciful
Ghāfir	غافر	forgiving; merciful. another name of God

Ghafur	مغفور	forgiving; merciful
Ghāli	غالي	one who goes beyond all bounds;
Ghauri	غوري	relating to Ghaur in Afghanistan.
Ghaus	غوث	cry for help; helper; defender;
Ghaus-e-Āzam	غوث اعظم	great helper
Ghawāni	غواني	beautiful; modest; chaste; singers
Ghayur	غيور	proud in matters of honour or love; zealous;
Ghāzāh	غازه	perfumed powder for the hair and skin; rouge
Ghazāl	غزال	young gazelle, sun.
Ghazal	غزل	lyric, poem;
Ghazālāh	غزاله	fawn; deer; gazelle.
Ghazāli	غزالي	native of Ghazal in Iran.
Ghazanfar	غزنفر	lion, strong
Ghāzi	غازي	brave; who wages war for Islam.
Ghāziuldin	غازي الدين	warrior of religion.
Ghina	غينا	melody; song; air
Ghiyās	غياث	one who asks for help; one who helps.
Ghiyāsuddin	غياث الدين	helper of religion.

Ghufrān	عُفْرَان	mercy; forgiveness.
Ghufur	غُفُور	forgiveness; mercy; pardon
Ghulām	غُلَام	slave; servant.
Gulāfroz	گُلِ افروز	dazzling as flower
Gulafshān	گُلِ فشاں	scattering roses; strewn with flowers
Gulālāh	گُلّالہ	bunch of flowers; wavy hair;
Gulandām	گُلِ اندام	with a flower-like body. beautiful; delicate; graceful
Gulbadan	گُلبدان	with a flower-like body; with a body like a rose.
Gulbahār	گُل بہار	flower of spring
Gulbāno	گُل بانو	lady like a flower
Gulbarg	گُل برگ	rose petal.
Gulbun	گُلبن	rose bush; red rose
Gulfām	گُلغام	rosy; with the colour of flowers.
Gulfishān	گُل فشاں	scattering roses;
Guljabin	گُل جبین	with rosy brows;
Gulnār	گُلنار	scarlet
Gulpaikar	گُل پیکر	face like a flower
Gulrez	گُل ریز	shedding flowers; scattering flowers.
Gulrukhsār	گُل رخسار	rosy-cheeked

Gulshan	گلشن	garden
Gulzār	گلزار	place where flowers grow.

H

ح - ه

Habā	حبا	favourite
Habāqā	حباقا	lotus
Habbāh	حباہ	berry, grain or seed; gram;
Habib	حبيب	beloved; sweetheart; darling;
Habibāh	حبيبه	beloved; sweetheart; darling. another name for the city of Madinah
Habibullāh	حبيب اللہ	beloved of God.
Hadāya	هدايا	gifts;
Hādi	ہادی	leader; guide.
Hādib	حادب	devoted; benevolent; kind;
Hadid	حديد	iron.
Hadidāh	حديده	piece of iron; iron tool.
Hādiq	حادق	penetrating; clever; sharp
Hadis	حدیث	history; tradition; narration or sayings of Prophet Mohammad
Hādis	مادث	new; fresh;
Haffāf	حفاف	flashing; sparkling;
Hafi	حفی	affectionate; benevolent;

Hafiz/Hāfiz	حَفِیْظٌ / حَافِظٌ	guardian; protector; with a good memory; one who knows the Quran by heart.
Hafizāh	حَفِیْظَةٌ / حَافِظَةٌ	watcher; guardian; with good memory (female)
Haidar	حَیْدَرٌ	ferocious lion.
Haidari	حَیْدَرِیٌّ	belonging to Haidar.
Hājar	حَاجِرٌ	very hot afternoon.
Hājarāh	حَاجِرَةٌ	very hot afternoon.
Hājib	حَاجِبٌ	guard; protector; attendant
Hakim	حَکِیْمٌ	solid; wise; learned.
Hākim	حَکِیْمٌ	chief; lord; ruler; judge; master.
Hāli	حَاطِیٌّ	adorned; ornamental.
Hālim	حَاطِمٌ	dreamer
Halim	حَلِیْمٌ	gentle; considerate; mild; gracious;
Halimāh	حَلِیْمَةٌ	gentle; mild; gracious (female)
Hamd	حَمْدٌ	praise of God.
Hamdam	حَمْدَمٌ	friend; companion
Hāmid	حَامِدٌ	one who glorifies; one who praises.
Hamid	حَمِیدٌ	praiseworthy; laudable; glorious.

Hamidāh	حمیده	one who praises God. (female)
Hamidi	حمیدی	pertaining to Hamid; of something praised
Hamim	حمیم	7 Surahs of the Quran with letters "Ha" and "Mim", another name of Prophet Mohammad
Hāmin	حامین	protector; defender; guardian;
Hāmir	حامر	clouds which bring plenty of rain
Hammād	حمّاد	one who praises God
Hammādi	حمّادی	pertaining to Hammad; who praises God
Hamra	حمره	red.
Hamud	حمود	laudable; praiseworthy
Hamzāh	حمزه	lion
Hanafi	حنفی	orthodox
Hanān	حسان	love; affection; sympathy;
Hanif	حنیف	one who is inclined.
Hanifāh	حنیفه	one who follows religion, pious
Hannān	حنّان	most merciful; most compassionate.
Haq	حق	just; right; true;

Harim	حريم	sanctuary; sacred place;
Hāris	هارث	ploughman; planter, lion.
Hārisāh	هارثه	planter; lioness
Hārun	هارون	chief; protector; messenger.
Hasan	حسن	pious; beautiful; excellent;
Hasanāt	حسانت	that which cannot be shaken; geantiful, elegant
Hāshim	هاشم	who breaks bread into broth, modest
Hashmat	حشمت	retinue; great pomp
Hāsib	حاسب	accountant
Hasib	حبيب	esteemed; avenger.
Hasibāh	حبيبہ	reckoner; valued;
Hasin	حسين	beautiful; elegant; handsome
Hasināh	حسينه	beautiful (female)
Hasrat	حسرت	sigh; regret; anxiety;
Hassan	حسان	pious; wise
Hātim	حاتم	liberal; generous;
Hayā	حيا	decency; modesty; shyness;
Hayāt	حيات	life; existence; animation
Hayātbakhsh	حيات بخش	lifegiving

Hayi	حَيُّ	bashful; chaste
Hāziq	حَازِق	sharp; intelligent; clever; learning the Quran by heart
Hinā	حِنَا	Indian hair dye, mehndi
Hisām	حِصَام	sword; sword edge
Hishām	حِشَام	beneficence; liberty
Hishmat	حِشْمَت	state; dignity; wealth;
Hudus	حُدُوث	novelty; invention; freshness;
Humā	هُمَّا	bird of good omen; phoenix
Humaid	حُمَيْد	one who glorifies or praises God;
Humaira	حُمَيْرَه	with a rosy complexion; fair.
Humāyun	هُمَائِيُون	pertaining to the good omen bird. fortunate; auspicious.
Humrāh	حُمْرَه	redness; red coloration; rouge
Hussain	حُسَيْن	pious; handsome.
Husām	حُصَام	sharp sword; edge of a sword
Hussān	حُسَان	very beautiful
Husānāh	حُسَانَه	very beautiful (female)
Husnā	حُسْنَه	beautiful; excellent;

I

ا

Ibād	عِبَاد	servants; slaves;
Ibādullāh	عِبَادِ اللَّهِ	servants of God
Ibn-e-Abbās	ابن عباس	son of Abbas, cousin of Prophet Mohammad
Ibn-e-Amir	ابن امير	son of the King.
Ibn-e-Battutāh	ابن بطوطه	son of Battutah, an Arab traveller and author,
Ibrāhim	ابراهيم	father of the people, name of a Prophet of Islam.
Idris	ادريس	one who instructs
Iffat	عِفْت	purity; virtue; chastity
Iftikhār	اِفْتِخَار	pride; honour; grace;
Ifzāl	اِفْضَال	eminent; superior;
Ihsān	اِحْسَان	benevolent action; favour; charity
Ihtirāf	اِحْتِرَاف	skiful, brilliant
Ihtishām	اِحْتِشَام	magnificence; glory
I'jāz	اِعْجَاز	miracle; wonder
Ikrām	اِكْرَام	honour; tribute; kindness;
Ilāhi	الهِلِي	divine.
Iltumish	اِلْتُمِش	world conqueror.
Ilyās	اِلْيَاس	high as God, great

Imādudaulāh	عمادالدوله	pillar of the Kingdom
Imrān	عمران	prosperity; populaton;
Imroz	امروز	today
Imrul Qais	امر القيس	man of the Qais, an Arab sacred place
Imtiyāz	امتياز	distinction
Inām	انعام	gift; reward
Ināyat	عنایت	kindness; grace; favour;
Inshā	انشاء	creation; invention.
Insha'allāh	انشاء الله	God willing.
Inshāt	انشاط	brisk; cheerful
Intakhāb	انتخاب	to choose;
Intizār	انتظار	waiting; anticipation; expectation
Iqbāl	اقبال	advance; approach; response; prosperity;
Iqmār	اقمار	strolling in the moon light.
Iqrār	اقرار	acknowledgment; promise; agreement
Iqtidā	اقتدار	imitation; emulation
Irfān	عرفان	recognition; knowledge;
Irshād	ارشاد	command; order; instruction;
Irtizā	ارتضا	approval, acceptance

Isbāh	اصباح	dawn, early hours of morning
Isbāt	إثبات	proof; demonstration; reason;
Isāhāq	إسحاق	laugher; one who laughs.
Isahār	إسحار	early sunrise; early in the morning
Ishrat	عشرت	pleasure; mirth; delight
Ishtiyāq	اشتياق	fondness; desire;
Islām	إسلام	Submission to the will of God, Religion of Moslems
Isma'il	إسماعيل	one who has been heard by God.
Ismat	عصمت	honour; chastity; purity; protection
Isrāfil	إسرافيل	one who burns (sacrifices) for God.
Isrā'il	إسرائيل	sincere friend of God; elected. another name for Prophet Ya'qub; country named Israel
Isrār	إسرار	to hide, mystery
Istiqlāl	استقلال	absolute dominion; authority
I'timāduddaulāh	اعتماد الدولة	confidence of the state
Izhār	إظهار	expression explanation;
Izzat	عزّة	dignity; honour; respect;

J

ج - جھ

Jabbār	جبار	almighty; absolute.
Ja'far	جعفر	river; water melon
Jahān	جہان	world; age
Jahānāfroz	جہان افروز	enlightening the world.
Jahāngir	جہانگیر	holder of the world.
Jahānpanāh	جہاں پناہ	protector of the world
Jāhid	جاہد	hardworking, industrious; active.
Jāhiz	جاہز	with prominent eyes; with beautiful eyeballs
Jalāl	جلال	grandeur; splendour; glory; majesty.
Jalāluddaulāh	جلال الدولہ	splendour of the kingdom.
Jalāluddin	جلال الدین	splendour of the religion.
Jalib	جلیب	attractive;
Jalil	جلیل	majestic; important; significant;
Jalili	جلیلی	pertaining to greatness
Jalis	جلیس	companion; comrade
Jalisāh	جلیسہ	companion; comrade
Jamāl	جمال	beauty; elegance; good conduct;
Jamāli	جمالی	pertaining to beauty

Jamāluddin	جمال الدين	beauty of the religion
Jamil	جميل	beautiful; elegant; good; fair;
Jamilāh	جميلة	beautiful; elegant; fair
Jamshed	جمشيد	brilliant
Jānafroz	جانفروز	one who kindles life
Jānafza	جان افزا	refreshing of the spirit
Jānān	جانان	lover; handsome;
Jāni	جانی	beloved; friend;
Jān-i-ālam	جان عالم	life of the world
Jarir	جرير	rein, strap; headstall for a camel.
Jāriyāh	جاریه	girl; young woman;
Jāsiyāh	جاشیه	kneeling
Jauhar	جوہر	jewel; gem.
Jawād	جواد	bountiful; liberal; kind.
Jawāhir	جواہر	Jewels; gems.
Jāwed	جاوید	lasting; eternal;
Jawwāl	جوآل	wandering; migrant; traveller;
Jāzi	جاذی	sufficient; equivalent
Jibril	جبرئیل	strong man of God.
Jigar	جگر	liver, heart
Jilāl	جلال	coverings; veils; jasmines

Jināh	جناح	wing; shoulder; arm;
Josh	جوش	heat; passion, excitement
Jugnu	جگنو	firefly; glowworm
Juhi	جوہی	jasmine
Junaid	جنید	small army
Juni	جون	beauty
Junnār	جشنار	blossom of a pomegranate

K

ک - خ

Kābir	کابر	great; glorious
Kabir	کبیر	noble; senior
Kabud	کبود	blue; cerulean
Kabudāh	کبودہ	gnat-tree
Kāfil	کافل	manager; administrator;
Kafil	کفیل	responsible; guardian;
Kahkashān	ککشاش	straw-puller, milky, row of stars
Kahlā	کحللا	with collyrium-black eyes
Kaif	کیف	intoxication; mood; humour; delight;
Kaifi	کیفی	intoxicated; exhilarated
Kāināt	کائنات	world; universe
Kalām	کلام	spoken word; speech
Kalāmullāh	کلام اللہ	word of God

Kalim	کلیم	speaker
Kalimāh	کلیمه	speech; word
Kalāmullāh	کلیمہ اللہ	one who converses with God.
Kamāl	کمال	whole; perfect; sovereign
Kamāluddaulāh	کمال الدولہ	perfection of the kingdom
Kamāluddin	کمال الدین	perfection of the religion.
Kāmil	کامل	perfect; total; complete;
Kāmran	کامران	successful; fortunate; happy;
Kamshān	کمشان	humble; mild;
Kaniz	کنیز	slave girl; virgin; girl
Karāmat	کرامت	unusual happening; miracle
Karim	کریم	gracious; generous.
Karimāh	کریمه	generous; kind (female)
Karimi	کریمی	liberality; beneficence; grace
Karishmāh	کرشمه	blinking of an eye;
Kashf	کشف	uncover; expose, revelation
Kashfi	کشفی	disclosed; revealed;
Kāshif	کاشف	opener; exhibitor

Kaukab	كوكب	star; constellation.
Kausar	كوشر	abundant; plentiful.
Kāzim	كاظم	one who suppresses his anger
Khadijāh	خديجة	premature born
Khādim	خادم	attendant; servant
Khādimāh	خادمة	female servant
Khādir	خادر	hidden; veiled
Khairuddin	خير الدين	goodness of religion
Khairullāh	خير الله	beneficence of God.
Khaiz	خيض	thinker; deliberator
Khālid	خالد	permanent; eternal; everlasting;
Khālidāh	خالده	permanent; longlived
Khalil	خليل	sincere friend; beloved
Khalilullāh	خليل الله	friend of God
Khāliq	خالق	creator
Khaliq	طليق	kind; suitable; well mannered;
Khamil	خميل	soft; tender;
Khān	خان	ruler; chief; lord; noble
Khānam	خانم	lady; woman of rank; princess
Khāqāni	خاقاني	imperial; royal

Khārizāh	خارزنه	handsome girl
Khasib	خصيب	rich; affluent; fertile;
Khatib	خطيب	preacher; orator
Khatibāh	خطيبه	preacher; orator (female)
Khatif	خفيف	swift; agile
Khāwar	خاور	East
Khayyām	خيام	tentmaker, name of a famous Persian poet
Khez	خير	leap; bound; rising
Khilji	خيلجي	of Khalaj tribe of Turkey
Khizr	خضر	green
Khubān	خوبان	beautiful
Khubru	خوب رو	lovely faced
Khubsurat	خوبصورت	beautiful
Khubtar	خوب تر	better; more beautiful
Khudābakhsh	خدا بخش	given by God
Khuluq	خلق	nature; politeness;
Khumarāt	خمرات	scent; fragrance
Khuml	خميل	true friend; trusted friend
Khurram	خرم	gay; happy; cheerful;
Khurrami	خرمی	cheerfulness; pleasure; delight;
Khurshed	خورشيد	sun; sunshine
Khurtum	خرطوم	elephant's trunk; nose;

Khushā	خوشا	very good; very nice;
Khushbu	خوشبو	fragrance
Khushbudār	خوشبودار	fragrant
Khushru	خوشرو	beautiful, happy
Khushtab'ā	خوش طبع	of cheerful disposition
Khusrau	خسرو	king; prince; monarch
Khwāhish	خواهش	desire
Khwājāh	خواجه	lord; chief; master;
Khwesh	خویش	own; self; kinsman
Kibrāh	کبره	greatness; pride
Kibriya	کبریا	grandeur; magnificence; glory;
Kirām	کرام	noble; great; eminent; generous
Kirāmi	کرامی	most noble; honourable; precious
Kirdān	کردان	necklace
Kirdār	کردار	conduct; behaviour; character
Kishwar	کشور	climate; country;
Kishwarārā	کشور آرا	one who adorns the country or empire
Kisrawi	کسروی	royal
Kisri	کیسری	royal
Koh-i-nur	کوه نور	mountain of light

Kulsum	كلثوم	with rosy cheeks; plump;
Kurām	كرام	very noble and generous
Kurd	كرد	flower-bed
Kurdān	گردان	necklace of precious metal
Kurrām	كرام	extremely generous; very beneficent
L		
La'al	لعل	pearls
Labib	لبیب	wise; intelligent; sensible,
Labiq	لبیق	intelligent; clever; active;
Lahn	لهن	tone; sound; melody;
Lāhut	لاهُوت	singing of a bird
Lāhuti	لاهُوتی	godhead; divinity; deity
Laila	لیلی	divine
Lailāh	لیله	black, a famous Arab beloved
Lāiq	لائق	night
Laiqāh	لایقه	worthy; deserving; suitable;
Lais	لیث	worthy; deserving (female)
Lālā	لاله	lion; strong, capable
Lālāh	لاله	incomparable; shining; glitter;
	لاله	red tulip; lip of any wild flower; passionate lover; slave

Lālāhrukh	لاله رخ	rosy cheeked; tulop cheeked
Lālāzār	لاله زار	garden of roses/tuips
Lāri	لاری	Persian silver coin
Latāfat	لطافت	freshness; fineness; charm; delicacy;
Latif	لطیف	mysterious; delicate; fine;
Latih	لطیح	intelligent; clever
Libāb	لباب	prudent; intelligent
Liqa	لقا	face; vision; observing;
Lisān	لسان	language; tongue; idiom; dialect
Litāf	لطف	thin; delicate; friendly; elegant;
Liyāqat	لیاقت	appropriateness; fitness; decency;
Lubnā	لبنی	a tree yielding milk sweeter than honey;
Lubub	لبوب	purest and best; essence; prime;
Luhāb	لهاب	heat of fire; flame; blaze;
Luqmān	لقمان	wise; intelligent
Lutf	لطف	pleasure; grace; courtesy; kindness; enjoyment

M

م

Ma'arif	معارف	face; features
Ma'az	معاذ	place of shelter; place of refuge.
Mabsut	مبسوط	extended; large; glad; happy;
Ma'budāh	معبودہ	worshipped; adored
Madār	مدار	centre; boundary; goal; orbit;
Maddāh	مداح	praiser, appreciator
Madah	مدح	praise; appreciation
Mafruz	مفروض	necessary to be observed,, ordained by God
Maftun	مفتون	fascinated; captivated;
Maftur	مفتور	created; inborn; natural
Maghfur	مغفور	pardoned; forgiven
Mahāb	مهاب	formidable
Mahab	محب	love; affection; friendship;
Mohabbat	محبت	love; affection friendship;
Mahāmid	محمّد	virtues; laudable deeds
Mahbubāh	محبوبہ	sweetheart; mistress; beloved

Mahfilāfroz	محل افروز	one who illuminates an assembly
Mahfilārā	محل آره	one who adorns an assembly
Mahfuz	مفوظ	preserved; guarded; secure;
Mahjabin	مہ جبین	with a forehead as (face) beautiful as the moon
Mahjub	مجبوب	veiled; covered; modest
Mahjubāh	مجبوبہ	veiled; covered; modest (female)
Mah-iiqa	مہ لقا	vision of the moon
Mahmud	محمود	praiseworthy; laudable; praised
Mahmudāh	محمودہ	praised; laudable; (female)
Māhpaikar	ماہ پیکر	with a moon-like face
Māhpārāh	ماہ پارہ	portion of the moon
Māhpari	ماہ پری	fairy of the moon
Mahru	مہرہ	with a moon like face
Māhrukh	ماہ رخ	with a moonlike face
Mahrum	محروم	disappointed; unfortunate;
Mahshum	مشتوم	modest; steady;
Mahsub	محبوب	obedient
Mahtāb	ماہتاب	splendour of the moon

Mahtābi	مہتابی	of moon-like splendour
Mahzuz	مخضوض	delighted; pleased; glad;
Maimun	میمون	blessed; fortunate;
Maimunāh	میمونہ	auspicious;
Majāz	مجاز	tortunate; auspicious (female)
Mājīd	ماجد	illusion; passage;
Majid	مجید	corridor;
Mājidāh	ماجدہ	glorious; famous;
Makhdum	مخدوم	glorious; noble;
Makhdumāh	مخدومہ	glorious; honourable;
Makhfur	مخفوض	(female)
Makin	مکین	one who is waited
Malak	ملک	lady of the house,
Malakāh	ملکہ	escorted; protected;
Malih	مليح	strong; firm; respected;
Malihāh	مليحہ	powerful;
Malik	ملك	angel; messenger;
Malikāh	ملکہ	intellect
Malikzādāh	ملك زاده	attractive; beautiful;
		salty; attractive; beautiful;
		(female)
		lord; master
		queen
		son of a master

Māluf	مالوف	familiar; customary; beloved;
Manāf	مناف	elevated, an Arabian doll
Manāzir	مناظر	views; scenes;
Manizāh	میسزہ	jewel-like lady
Mannān	متان	very liberal; very generous;
Manshā	منشا	origin; principle; source; motive; aim
Manshur	منشور	spread out
Mansur	منصور	helped; protected; victorious.
Manzar	منظر	aspect; sight; spectacle; theatre; scene
Manzum	منظوم	well arranged; poetical;
Manzur	منظور	admired; approved of; accepted; agreeable
Maqbul	مقبول	accepted; chosen; satisfactory; welcome
Maqsud	مقصود	tried; desired
Marghub	مرغوب	desired; liked; wanted; excellent;
Māriyah	ماریہ	fair complexioned
Ma'ruf	معروف	famous; known; celebrated
Maryam	مریم	sour; bitter

Masarrat	مَسْرَت	pleasure; joy
Masdar	مصدر	source; origin; spring;
Masahaf	مصحف	bound book; page; leaf
Masahafi	مصحفی	pertaining to the book
Mashdud	مشدود	bound; fastened
Mashahad	مشهد	meeting place;
Mashahud	مشهود	present; proved; witnessed; present;
Mashahudāh	مشهوده	present; witnessed (female)
Mashahur	مشهور	celebrated; well known
Mashkur	مشكور	praised; thankful, liked
Mashrab	مشرب	spring; religion; way of life
Mashraf	مشرف	lofty place; height; eminence
Mashaq	مشق	proficient; well-versed;
Mā'shuq	مَشْهُوق	beloved; lover
Masih	مسیح	blessed, surveyor
Masnun	مسنون	bright complexioned
Masrur	مسرور	happy; delighted; cheerful
Mas'ud	مسعود	dutiful; obedient; happy;
Mas'udāh	مسعوده	dutiful; obedient, (female)
Mas'udi	مسعودی	happiness; prosperity
Mā'sum	معصوم	innocent; sinless; infallible

Mā'sumāh	معصومه	innocent; simple (female)
Matin	متین	strong; solid; firm
Matināh	متینہ	strong; resolute (female)
Matlub	مطلوب	desired; required
Mauj	موج	wave; billow;
Maulud	مولود	born; generated
Mazāhir	مظاہر	appearances; objects; phenomena
Mazhar	مظہر	place of appearance
Māziz	مازیز	excellent; distinguished
Mifrāh	مِفْرَاح	very glad; very joyful;
Miftāh	مِفْتَاح	that which brings victory; that which opens
Mihrāb	مِحْرَاب	warlike; warrior; battle- field; pillar
Mihrān	مِحْرَان	honeycomb; honey; cotton seed
Mihrbakhsh	مہربخش	bestower of love and kindness
Mihrbān	مہربان	affectionate; kind; friend;
Mihrbāno	مہربانو	lady of the sun; lady of love
Mihrmāh	مہرماہ	month of the sun
Mihrpaikar	مہرپیکر	with face like the sun
Mihr-rukh	مہررخ	with a face like the sun

Mihrunnisa	مِهْرُ النِّسَاءِ	sun among women.
Mimrāh	مِمْرَاحٍ	of cheerful disposition; gay tempered; jovial
Minhāj	مِنْهَاجٍ	way; road
Minhās	مِنْهَاسٍ	lion
Minhat	مِنْحَتٍ	gift; benefit; favour; blessing
Mirza	مِرْزَا	son of a king; prince
Misāq	مِيسَاقٍ	treaty; promise; bargain;
Misbāh	مِصْبَاحٍ	lamp; lantern; drinking glass
Miṣḍāq	مِصْدَاقٍ	which verifies a truth;
Mismāh	مِيسَاحٍ	liberal; bountiful
Mu'ārif	مُعَارِفٍ	one who praises; one who recognise
Mu'azzam	مُعَظَّمٍ	honoured; revered; dignified; honourable;
Mubārak	مُبَارَكٍ	auspicious; blessed; august; sacred;
Mubin	مُبِينٍ	one who enlightens; one who manifests;
Mubināh	مُبِينَةٍ	manifest; clear;
Mufakhir	مُفَخِّخٍ	one who feels proud
Mufti	مُفْتًى	jurist; magistrate; wise

Mughis	مغِيث	one who answers prayers; one who responds to a call for help;
Mughisuddin	مغِيثُ الدِّينِ	helper of the religion
Mughni	مُغْنِي	enricher; rendering competent, singer
Muhammad	مُحَمَّدٌ	the praised one, Prophet Mohammad
Muhibbuddin	مُحِبُّ الدِّينِ	friend of the religion
Muhibbullāh	مُحِبُّ اللَّهِ	friend of God
Muhakam	مُحْكَمٌ	strengthened; strong; firm;
Muhsin	مُحْسِنٌ	beneficent; charitable, thankful
Muhasināh	مُحْسِنَةٌ	beneficent; generous; obliging;
Muhsinul-Mulk	مُحْسِنُ الْمَلِكِ	benefactor of the country
Muhtasham	مُحْتَشِمٌ	great; powerful; wealthy
Muhtasib	مُحْتَسِبٌ	one who deals in accounts.
Muhyiuddin	مُحْيِي الدِّينِ	restorer of religion
Mu'id	مُعِيدٌ	restorer
Mu'in	مُعِينٌ	helper; supporter
Mu'inuddin	مُعِينُ الدِّينِ	supporter of religion
Mujāhid	مُجَاهِدٌ	one who struggles
Mujib	مُجِيبٌ	proper; right; fixing.
Mukarram	مُكَرَّمٌ	honoured; revered; noble; illustrious

Mukarramāh	مُكْرَّمَةٌ	honoured; revered; noble; another name for Makkah; another name for the Quran
Mukhayyar	مُخَيَّرٌ	empowered; authorised
Mukhlis	مُخْلِصٌ	devoted; sincere; loyal; pure
Mukhtār	مُخْتَارٌ	empowered; authorised
Mumtāz	مُمْتَازٌ	distinguished; exquisite; superior;
Munādim	مُنَادِمٌ	companion; intimate friend
Munāzir	مُنَازِرٌ	critical; arguer;
Munazzāh	مُنَزَّاهٌ	pure; blameless; holy;
Munazzil	مُنْزِلٌ	one who degrades.
Munir	مُنِيرٌ	splendid; brilliant; shining;
Munirāh	مُنِيرَةٌ	brilliant; shining
Munis	مُونِسٌ	intimate friends; companion;
Munasarim	مُنْصَرِمٌ	manager; administrator;
Munsif	مُنْصِيفٌ	judge; arbitrator
Muqaddam	مُقَدِّمٌ	first; superior;
Muqim	مُقِيمٌ	inhabitant; resident;
Muqin	مُقِينٌ	one who believes
Muqmir	مُقَمِّرٌ	moonlit night
Murād	مُرَادٌ	intention; desire; purpose;

Murjān	مرجان	pearl; coral;
Mursalin	مرسلين	messengers; prophets; apostles
Murshid	مرشد	one who shows the right path, guide
Murtazā	مُرْتَضَىٰ	desired; chosen; favoured;
Musā	مُوسَىٰ	companion; easy; good work;
Musāhib	مصاحب	companion; comrade;
Musālih	مصالح	peacemaker; conciliator
Musawwir	مُصَوِّر	artist; painter; sculpture
Musahaf	مصحف	bound book; volume; another name for the Holy Quran
Mushāhid	مُشَاهِد	spectator; observer
Mushāhidāh	مُشَاهَدَة	sight; vision; spectacle
Musharraf	مُشَرَّف	exalted; honoured; respected
Musharrafāh	مُشَرَّفَة	exalted; honoured;
Mushfiq	مُشْفِق	kind; merciful; favour
Mushir	مُشِير	advisor; secretary; councillor;
Mushrif	مُشْرِف	eminent; examiner
Mushtāq	مُشْتَاق	desirous; hopeful
Mushtari	مُشْتَرِي	purchaser; buyer
Muslim	مُسْلِم	one who believes in and professes Islam;

Muslimāh	مُؤْمِنٌ	one who professes Islam, obeys the will of God and Prophet Muhammad
Mustafā	مُصْطَفًى	chosen; elected.
Mustaghfir	مُتَغَفِّرٌ	one who asks pardon; one who repents;
Mustaghni	مُتَغَنٍّ	rich; wealthy; independent;
Mustaqim	مُسْتَقِيمٌ	right; straight; proud; proper; harmonious; honest;
Mutabahir	مُتَبَاهِرٌ	profound; learned; ocean of learning
Muatabar	مُعْتَبَرٌ	honoured; revered; trustworthy
Mutabarik	مُبْرَكٌ	blessed; holy; sacred;
Mutālib	مُطَالِبٌ	claimer; claimant
Mu'taqid	مُعْتَقِدٌ	confident; believable
Mutawalli	مُتَوَلِّئٌ	person endowed with authority; trustee; treasurer of a mosque
Mutawaqqi	مُتَوَقِّئٌ	expectant; hopeful
Mutrib	مُطْرِبٌ	one who brings happiness; delightful; singer
Mutribāh	مُطْرِبَةٌ	female singer
Muttalib	مُطَالِبٌ	seeker; inquirer

Muzaffar	مظفر	victorious; successful; superior;
Muzaffaruddin	مظفر الدين	superiority of religion
Muzaffarun	مظفرون	victorious
Muzayyin	مزين	adorners; decorators;
Muzfir	مظفر	victorious; triumphant
Muzzammil	مزمعل	wrapped

N

ن

Nabi	نبي	messenger; prophet
Nābigh	نابغ	outstanding; distinguished; gifted; brilliant; talented; genius
Nābighāh	نابغه	extraordinary genius; eminent;
Nabih	نبيح	celebrated; illustrious; important
Nabil	نبيل	handsome; intelligent; skilful; clever
Nābilāh	نابله	noble; excellent; intelligent
Nabiullāh	نبي الله	messenger of God
Nadā	ندا	dew; moisture
Nadid	تديد	equal; alike; match; rival
Nadim	تديم	companion; confidant; friend

Nadīmāh	ندیمہ	friend; companion (female)
Nādir	نادر	rare; wonderful
Nādirāh	نادیرہ	rare; precious; (female)
Nādiyāh	نادیہ	beginning; happening; occurrence
Nafāsat	نفاست	refinement; purity; delicacy
Nafis	نفیس	precious; exquisite; delicate; refined;
Nafisāh	نفسیہ	chaste; pure; exquisite; (female)
Naghmāh	نغمہ	melody; song; musical sound or note or tone; sweet voice;
Nagholāh	نغولہ	curling locks of a beautiful woman
Naghz	نغز	beautiful; excellent; good;
Nagināh	نگینہ	what fits or sits well, stone, jewel
Nāhid	ناہید	stainless; immaculate
Nāhidāh	ناہدہ	stainless; immaculate
Na'im	نعیم	delight; pleasure; benefits;
Na'imāh	نعیمہ	delight; pleasure; benefits; ease;
Nairang	نیرنگ	fascination; magic; miracle

Najib	نجیب	excellent; noble; generous;
Najibāh	نجیبہ	excellent; noble; generous; praiseworthy
Najibudaulāh	نجیب الدولہ	nobleman of the state
Nājid	ناجِد	brave; bold; strong; courageou
Nājidāh	ناجِدہ	brave; bold; strong; courageous
Najm	نجم	star
Najmāh	نجمہ	star (female)
Najmi	نجمی	starlike; astral
Najmuddin	نجم الدین	star of religion
Najmunnisa	نجم النساء	star among women
Najmul Sahar	نجم السحر	morning star
Naqa	نقا	purity cleanliness;
Naqi	نقی	clean; pure; excellent
Naqib	نقیب	herald; chief; leader; intelligent person;
Naqibāh	نقیبہ	soul; character;
Nāqil	ناقل	reporter; narrator; transcriber
Naqimāh	نقیمہ	nature; natural character
Naqiyāh	نقیبہ	clean; pure
Naqqāsh	نقاش	painter; engraver; sculptor; artist

Naqsh	نقش	painting; embroidery;
Nargis	نرگس	flower resembling the eye, narcissus
Nargisi	نرگسی	flower-like
Narjis	نرجس	eye; flower resembling the eye, narcissus;
Nashāt	نشاط	strength; power; eagerness; zeal; joy;
Nāshirah	ناشره	publisher, exposor.
Nashri	نشری	pertaining to something which spreads
Nashtar	نشرت	lancet; fleam
Nasib	نصيب	fortune; destiny
Nasibāh	نصیبہ	providence; luck; fate
Nāsih	ناصح	preacher; adviser; sincere friend;
Nāsik	ناسک	pious; devotee; worshipper,
Nāsikh	ناسخ	one who changes events of things.
Nasim	نسیم	gentle breeze;
Nasimāh	نسیمہ	zephyr; gentle breeze;
Nasir	نصیر / ناصر	defender; friend; helper; ally
Nasirāh	نصیرہ	helper; aide; assistant (female)

Nasiruddaulāh	نصير الدوله	defender of the state.
Nasiruddin	نصير الدين	supporter of religion
Nasiyāh	ناصيه	orehead; appearance;
Nasr	نصر	help; aid; support;
Nasrin	نسرین	white rose
Nasrullāh	نصر اللہ	victory of God
Nastar	نستار	white rose.
Nasuh	نصوح	repentance; sincere friendship
Naubahār	نوبهار	dawn of spring; early spring in full bloom
Naukhez	نوخيز	fresh; tender; new
Naunihāl	نونهال	young; shoot
Nauras	نورس	young; fresh; tender;
Nauroz	نوروز	new day
Naushābāh	نوشابه	water of life;
Naushād	نوشاد	happy.
Naved	نويد	reward; justice; promise; good news;
Nawādir	نوادير	rare; precious;
Nawāz	نواز	cherishing; soothing; playing on music
Nawāzish	نوازش	kindness; politeness; favour; patronage; courtesy

Nawwāb	نواب	great man, rich
Nāz	ناز	blandishment; coquetry; pride; airs, playfulness; gracefulness;
Nazāhat	نزهت	pleasantness; recreation; purity; respectability
Nazākat	نزاکت	delicacy; neatness; elegance; politeness;
Nāzbāno	نازبانو	graceful lady
Nāzīm	ناظم	one who arranges in order
Nāzir	ناظر	having sight; seeing
Nazir	نظیر	example; instance; precedent;
Nāzirah	ناظرہ	one who sees
Nāzish	نازش	pride; arrogance; glory;
Nazm	نظم	poem, arrangement
Nazmi	نظمی	composer; poet
Nāznin	نازنین	delicate woman
Nazr	نذر	gift; offer
Nazrānāh	نذرانہ	tribute; present
Nāzuki	نازکی	delicacy; softness; tenderness
Nekakhtar	نیک اختر	fortunate star
Nekbakht	نیک بخت	lucky; fortunate

Nekbāz	نیک باز	of good action
Nekdil	نیک دل	kindhearted
Nidā	نِدا	sound; voice; call to prayer;
Nigār	نِگار	painting; picture; portrait;
Nihād	نِهاد	nature; essence; amily
Nilofar	نیلوفر	white waterlily
Niamat	نِعْمَت	favour; graciousness; delicacy;
Niamatullāh	نِعْمَتُ اللّٰهِ	favour of God
Nisa	نِساء	woman; female;
Nisār	نِشَار	throwing; strewing; sacrifice
Nisbat	نِسْبَت	relation; affinity; reference; alliance; connection; betrothal; relationship by marriage; ratio; comparison
Nishāt	نِشَاط	happy; cheerful lively
Niyāz	نِیَاز	offering to a saint, face- to-face meeting;
Niyāzi	نِیَازِی	lover; friend; mistress
Niyazullāh	نِیَازُ اللّٰهِ	offering in the name of God
Nizām	نِظَام	order; arrangement; administration

Nizāmi	نِظَامِی	pertaining to an order
Nizāmuddin	نِظَامُ الدِّینِ	system of religion
Noshināh	نُوشِیْنِه	pleasant drink
Nudrat	نُدْرَت	oddness; singularity;
Nuh	نُوح	one who wails, name of a prophet
Nu'mān	نُعْمَان	blood
Nur	نُور	light
Nurā	نُورَا	honourable; respectable
Nurafshān	نُورِ افشَاں	increasing light; illuminating
Nurāni	نُورَانِی	light; clear; luminous
Nurbakhsh	نُورِ بَخْش	bestowing light
Nurbāno	نُورِ بَانُو	lady of light
Nuri	نُورِی	of light; luminous
Nurjahān	نُورِ جِہَاں	light of the world.
Nurmahal	نُورِ مَحَلِّ	light of the palace
Nuruddin	نُورِ الدِّینِ	light of religion
Nurullāh	نُورِ اللّٰہِ	light of God
Nurunnisa	نُورِ النِّسَاءِ	light amongst women
Nusrat	نُصْرَت	victory; help; support
Nuzhat	نُزْهَت	freshness; pleasure; purity

(P)

پ - پچھ

Paighām	پیغام	(P) message
Paikar	پیکر	face; form; figure
Pailkarāra	پیکر آرا	adorning the face
Pāk	پاک	pure; chaste; innocent;
Pākizāh	پاکیزہ	pure; chaste (female)
Pākruh	پاک رو	sacred soul
Pārāh	پارہ	piece; fragment; gift
Paribāno	پرسی بانو	lady like a fairy
Parichehra	پرسی چہرہ	with a fairy like face
Paridār	پرسی دار	holder of angels
Paridukht	پرسی دخت	daughter of an angel
Pārināh	پارینہ	old; ancient
Paripaikar	پرسی پیکر	angel-faced; fairy-faced
Parirukh	پرسی رخ	beautiful faced
Parirukhsār	پرسی رخسار	fairy-cheeked; angelic
Parizād	پرسی زاد	fairy-born
Parizādāh	پرسی زادہ	fair-born, lovely; pretty
Pārsā	پارسا	watchful; holy man; devotee
Pārsāi	پارسائی	chastity; virtue;
Partāb	پرتاب	leap; tumbling; shining
Parvez	پرویز	victor; victorious

Parwāz	پرواز	flight; light; glory; radiance,
Parwin	پروین	pearls
Pāsbān	پاسبان	guard; custodian
Pāshā	پاشا	king; lord
Pashmināh	پشمینه	woollen cloth
Payām	پیام	message; fame
Pidram	پدرم	good; charming;
Pindār	پندار	imagination; thought; ego
Piroz	پیروز	victorious; superior; prosperous;
Pirozāh	پیروزه	victorious; superior; prosperous
Pirzādāh	پیرزاده	son of a saint
Purgauhar	پیر گوهر	abounding in good qualities; full of intellect

Q

ق

Qaan	قان	king of kings
Qābus	قابوس	with a handsome face and fine complexion
Qadar	قدر	divine; fate, respect, appreciation
Qaddām	قدام	leader; prince; king

Qādir	قادر	powerful; mighty;
Qādirah	قادره	potent; powerful; skilful (female)
Qādriyāh	قادریہ	predestined
Qāfi	قافی	follower; attendant
Qāhid	قاحد	single; solitary
Qāhir	قاہر	strong; powerful; victorious;
Qāhirāh	قاہرہ	conqueress;
Qāim	قائم	stationary; stable; present
Qāimuzzamān	قائم الزمان	present throughout the age
Qais	قیس	measuring; comparing;
Qaisar	قیصر	king; caesar;
Qalandar	قلندر	freespirited
Qālun	قانون	good; beautiful
Qamar	قمر	moon
Qamaruddin	قمر الدین	moon of religion
Qamarunnisā	قمر النساء	moon amongst women
Qarār	قرار	comfort; relief; promise
Qāsīd	قاصد	messenger; courier;
Qasid	قصد	aspired; desired; aimed; faultless;
Qāsim	قاسم	one who distributes; equitable

Qāsimah	قاسمه	distributor; just; equitable (female)
Qāsimi	قاسمی	one who distributes justice
Qasr	قصر	castle
Qatil	قتیل	cut
Qatin	قطین	inhabitant; resident
Qayyum	قیوم	self subsisting; everlasting; permanent
Qāzi	قاضی	judge; magistrate; judicial;
Qismat	قسمت	division; distribution, destiny
Qizlbāsh	قزلباش	redhead
Qubād	قباد	beloved; respected
Quddus	قدوس	very holy; pure;
Qudsiyāh	قدسیہ	pious; blessed; holy;
Quḍus	قدوس	pure; holy; innocent;
Quraish	قریش	gathered from all sides; earn; gain
Qurbān	قربان	approaching near, sacrifice, quiver of arrows
Qurratul'ain	قرۃ العین	soothing to the eye; delight of the eye
Qutbuddīn	قطب الدین	star of religion
Quzah	قوزح	multicoloured

R

	ر ر ر	
Rabāb	رباب	white cloud
Rabāh	رباح	gain; profit
Rabānāh	ربانه	violin; fiddle
Rabbāni	ربّانی	divine; godly
Rābi'ah	رابعه	fourth in number
Rābi'ah	رביعه	luxuriant; abounding in green foliage
Rābigh	رابع	luxuriant; pleasant
Rābih	رابع	one who brings gain; gainer; profitable
Rafa'at	رفاعت	high; exalted; noble
Rafāghat	رفاغت	abundance; affluence
Raffāf	رفاف	radiant; flashig; sparkling;
Rafi	رفیع	high; noble; delicate with a loud voice
Rafi'ah	رفیعه	high; noble; elevated; eminent
Rafiq	رفیق	companion; friend; gentle; tender
Rafiqqah	رفیقه	companion; friend; mistress
Rafi'uddin	رفیع الدین	subimity of the religion

Rāghib	راغب	pray; want; wish; desire
Raghīb	رغیب	desired esteemed
Rahābat	رحابت	vastness; spaciousness
Rahbān	رهبان	one who guards the way
Rahbar	رهبر	guide; leader;
Rāhi	راهی	at ease; comfortable, traveller
Rāhil	راحل	traveller, lamb
Rahim	رحیم	compassionate; merciful; kind;
Rahimāh	رحیمه	compassionate; merciful; kind;
Rahiq	رہیق	pure, generous.
Rahmān	رحمان	merciful; compassionate; gracious;
Rahmāni	رحمانی	divine
Rahmat	رحمت	compassion; mercy; kindness;
Rahmatunnisa	رحمت النساء	compassion among women
Raihān	رایحان	piety; compassion; favour;
Raihānāh	رایحانه	aromatic plan, favour
Rais	رئیس	leader; superior;
Raisāh	رئیسہ	princess; chief; leader; noble;

Rakhshān	رخشاں	dazzling; shining; resplendent
Rakhshindāh	رخشنده	bright; dazzling;
Ramazān	رمضان	which burns away sins; 9th month of the Islamic year
Rāmish	رامیش	ease; joy; harmony;
Ramiz	رمیز	agile; prudent; * reasonable; intelligent;
Ramizāh	رمیزه	active; sharp; intelligent
Ramz	رمز	wink; nod; sigh; intimation; symbol;
Rā'na	رعنا	beautiful; delicate; tender;
Rāni	رانی	queen or princess
Rashid	رشید	one who guides rightly
Rashidāh	رشیده	righteous; pious; of good character
Rāshidāh	راشده	one who guides rightly; wise
Rāshiq	راشق	(archer; bowman
Rashiq	رشیق	elegant; graceful; skilful;
Rashiqāh	رشیقہ	elegant; graceful;
Rauf	رؤف	very kind; very merciful; very gracious

Raunaq	رونق	lustre; brightness; beauty; elegance;
Raushanāra	روشن آرار	embellishing with splendour
Rāz	راز	secret; mystery; colour
Razā	رضا	pleased; devoted
Razi	رضی	quiet; easy; gentle;
Raziāh	رضیہ	agreeable; happy; satisfied; pleasant
Rāzib	رضیب	gentle, continuous rain
Razwān	رضوان	keeper of vineyard
Razzāq	رزاق	provider of the necessities of life.
Reshamān	ریشمان	made of silk
Rif'at	رفعت	dignity; nobility; promotion
Rihān	ریحان	pity; compassion; favour;
Riyāz	ریاض	teaching; rehearsal, practice
Rizwān	رضوان	consent; pleasure; approval;
Roshan	روشن	luminous; bright; illuminated;
Roshanāra	روشن آرار	embellishing with splendour

Ruhafza	روح افزا	refreshing the spirits;
Ruhi	روحی	spiritual;
Ruhinā	روحینہ	iron; steel
Rukhsānāh	رخسانہ	illuminated; shining; glittering
Rukhsār	رخسار	cheek; face; complexion;
Rukhsh	رخش	ray of light; sun
Ruknuddaulāh	رکن الدولہ	pillar of the Kingdom
Ruknuddin	رکن الدین	pillar of the religion
Ruqayyāh	رقیہ	progress; height
Rushdi	رشدی	reasonable; correct
Rustam	رستم	as strong as steel
Ruswa	رسوا	debased; dishonoured
<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; margin-right: 10px;"> S </div> <div style="font-size: 2em;">س - ش</div> </div>		
Sa'ādat	سعادت	prosperity; happiness; graciousness
Sabā	صبا	morning breeze; easterly wind;
Sabāh	صبح	morning; dawn; beautiful
Sabāhat	صباحت	handsomeness; gracefulness; beauty
Sabāt	ثبات	stability; permanence; strength;
Sabihāh	صبحیہ	morning; dawn; beautiful;

Sābiq	سابق	first former
Sābir	صابر	patient; enduring
Sābirāh	صابره	patient; enduring
Sābiyāh	صابیه	damsel; girl
Sabzāh	سبزه	greenery
Sabzināh	سبزینہ	young and attractive, beloved
Sa'd	سعد	good fortune; luck; success;
Sadā	صدا	voice; sound; echo
Sadaf	صدف	shell; mother of pearl
Saddām	صدام	one who causes difficulties, brave
Sa'di	سعدی	of good fortune
Sādiq	صادق	true; sincere; faithful
Sādiqāh	صادقہ	true; sincere; faithful (female)
Sā'diyāh	سعدیہ	good natured; decent
Sadrudīn	صدرالدين	leader of the religion
Sa'duddīn	سعدالدين	good fortune of religion
Sa'dullāh	سعد اللہ	fortunate
Safdar	صفدر	one who breaks the enemy's ranks
Sāfi	صافی	pure; blemishless; bright; shining; flashing

Safināh	سَيْفِيْنَه	ship; boat
Safir	سَافِر	ambassador; envoy; messenger
Safiuddin	صَفِيّ الدِّيْن	sincere friend of the religion
Saghir	صَغِيْر	minor; small; little
Saghirāh	صَغِيْرَه	minor; small, little (female)
Sahar	سَحْر	dawn; morning
Sahar	صَحْر	grey on red ground
Sahba	صَبَا	white and red; blonde
Sāhibāh	صَاْحِبَه	lady; wife; friend;
Sāhil	سَاْحِل	coast; seashore; riverbank
Sāhilāh	سَاْحِلَه	humming; buzzing;
Sāhir	سَاْحِر	magician; enchanter
Sāirāh	سَاْحِرَه	enchantress
Sa'idāh	سَعِيْدَه	fortunate; auspicious;
Saif	سَيْف	sword; sword bearer
Saifuddaulah	سَيْف الدَّوْلَه	sword of the kingdom
Saifuddin	سَيْف الدِّيْن	sword of the religion
Saifullāh	سَيْف اللّٰه	sword of the God
Sāim	صَائِم	one who keeps a fast
Sa'iqāh	صَاعِقَه	thunderbolt; lightning which falls to the ground
Sājid	سَاجِد	who bows in prayer

Sājidāh	ساجده	one who bows in prayer (female)
Sajjād	سجّاد	composer of rhymed prose
Sākib	ساکب	who pours out
Sākin	ساکن	quiet, peacable, firm
Salāh	صلاح	advice; honour; peace;
Salāhuddin	صلاح الدين	peace of the religion
Salām	سلام	peace; security; salute
Salāmat	سلامت	safe; well; health; salvation
Sāleh	صالح	pious; good; virtuous;
Sālihāh	صالحه	virtuous; chaste
Sālim	سالم	healthy; complete; perfect
Salim	سليم	protected; mild; healthy; perfect
Salimāh	سليمه	mild; healthy; protected;
Saliq	سليق	smooth
Sāliqāh	سليقة	manner; courtesy; good taste
Salma	سلمى	south wind, beautiful woman
Salmān	سلمان	peaceful
Samad	صمد	eternal

Saman	سمن	price; value, an Arabic flower (Jasmine)
Samannāz	سمن ناز	pride of jasmine flowers
Samanrukh	سمن رُخ	jasmine-faced
Samanzār	سمن زار	garden full of jasmines
Samar	شمر	fruit; result; wealth; son;
Samarāh	ثمره	fruit; result
Samim	صمیم	pure; sincere; just
Samimi	صمیمی	cordial; pure; sincere
Samināh	شمینہ	valuable; expensive
Samir	سمیر	companion; entertainer; time;
Sami'ullāh	سمیع اللہ	one who listens to God
Sanā	ثناء	praise; applause;
Sanam	صنم	idol, beloved
Sanaubar	صنوبر	pine tree;
Sandal	صندل	sandalwood
Sāniyāh	ثانیہ	second; minute
Sanjar	سنجر	hawk; prince; king
Sāqi	ساقی	one who offers a drink, maiden
Sāqif	ساقف	sagacious; penetrating; intelligent;
Sārā	سارا	pure; excellent; sweetsmelling

Sārāh	ساره	curtain; shawl; veil
Sarāh	صرح	pure; unmixed
Sarfarāz	سرفراز	superior; victor; glorious;
Sarmad	سرمد	eternal; that which has no beginning or end
Sarosh	سروش	intuition; inspiration; divine obedience
Sarshār	سرتشار	brimful
Sartāj	سرتاج	chief; leader
Sarwar	سرور	prince; chief; lord
Sarwari	سروری	empire; sovereignty;
Sarwat	ثروت	fortune; riches; leadership
Sarwat	سروت	one cypress
Sattār	ستار	one who veils carefully; one who pardons.
Satwat	سطوت	power; authority; majesty;
Sa'ud	سعود	auspicious; decent
Saughāt	سوغات	present, gift
Sayyāb	صیاب	one whose aim is true
Shabāb	شباب	youth, prime of life;
Shabāhat	شباہت	similarity; resemblance
Sha'bān	شعبان	interval; month of separation

Shabānāh	شبانہ	of night; nocturnal
Shabbir	شبير	ood; virtuous, son of Prophet Harun; another name for Imam Husain
Shabbo	شبو	night smell, fragrant flower
Shabih	شبيه	image; picture
Shabināh	شبينہ	of night; nocturnal
Shabnam	شبنم	dew
Shād	شاد	light; cheerful
Shādāb	شاداب	green; verdant; fresh; saturated
Shafa'at	شفاعت	intercession; recommendation;
Shafānāh	شفانہ	lark
Shafaq	شفق	compassion; tenderness
Shafi	شفيع	intercessor; mediator
Shafiq	شفيق	affectionate; compassionate; sympathetic;
Shafiqāh	شفيقہ	affectionate; compassionate;
Shafi'ullah	شفيع اللہ	mediator of God
Shahāb	شہاب	red colour, spark of fire
Shāh'Ālam	شاہ عالم	king of the world

Shahanshāh	شهنشاه	king of kings
Shāhbāno	شاه بانو	lady of the king; queen
Shahbāz	شهباز	brave; royal; generous; noble
Shāhid	شاهد	witness; martyr; one from whom nothing is hidden
Shāhidāh	شاهده	witness earth, pious
Shāhin	شاهین	pertaining to a king.
Shāhināh	شاهینیه	pertaining to a king
Shāhir	شاهر	celebrated; popular; famous
Shāhjahān	شاه جهان	king of the world
Shahla	شاهلا	with dark grey eyes.
Shāhnawāz	شاه نواز	beloved of the king
Shahnāz	شهنواز	glory of a king
Shāhrukh	شاه رخ	with the face of a king; majestic
Shahryār	شهریار	friend of the city
Shahwār	شهبوار	princely; invaluable; worthy of a king
Shahzādāh	شهبزاده	heir apparent; prince
Shahzādi	شهبزادی	princess
Shaida	شیدا	enchanted
Shaikh	شیخ	chief; elder;

Shāima	شائمة	with a black mole
Sha'irāh	شاعره	poetess
Shāistāh	شائسته	polite; worthy; honourable;
Shakil	شكيل	pretty; handsome
Shakilāh	شكيله	beautiful
Shākir	شاكر	thankful; grateful
Shākirāh	شاكراه	grateful; thankful (female)
Shakur	شكور	thankful; grateful
Shamā	شمع	lamp; candle;
Shamāil	شمايل	figure; face; north; character; nature
Shamim	شميم	fragrance perfume; scent,
Shamimāh	شميمه	fragrance; sweet smell
Shams	شمس	sun
Shamsā	شما	light; ray
Shamshād	شمشاد	tall and upright tree
Shamshir	شمشير	sabre; blade; sword
Shamsi	شمسى	belonging to the sun; solar;
Shamsiyāh	شمسيه	solar
Shamsuddin	شمس الدين	sun of religion
Shamsunnisa	شمس النساء	sun among women

Sharāfat	شرافت	nobility; good manners; decency
Sharafuddaulāh	شرف الدوله	honour of the kingdom
Sharafuddin	شرف الدين	honour of the religion.
Sharar	شرر	sparks
Sharf	شرف	glorious; nobler
Sharif	شريف	noble; eminent; holy;
Shāriq	شارق	shining; glittering
Shaukat	شوکت	dignity; grandeur; pomp; power;
Shāyistāh	شائسته	wellmannered; polite; worthy; honourable;
Shāz	شاذ	glad; happy, abnormal
Shāzi	شاذی	gladness
Shāziāh	شاذیه	rare; extraordinary; miraculous
Sheftāh	شیفته	lover; enamoured
Shibā	شيبا	infatuated; lover
Shibli	شبلبي	like a lion's cub;
Shiguftāh	شگفته	blooming; flourishing
Shihāb	شهاب	flame; bright star
Shikeb	شکيب	patience
Shikebāh	شکيبه	patience (female)

Shimāh	شيمه	natural disposition; character; habits
Shimshād	شمشاد	tall and upright tree
Shirāz	شيراز	cheese, famous city in Iran
Shirin	شيرين	sweet; pleasant; extremely rare
Shitāb	شتاب	speed; quickness
Shu'a	شعاع	sunshine; sunbeam; ray
Shuguftāh	شگفته	blooming; flourishing
Shujā	شجاع	brave; bold; courageous
Shuja'uddaulāh	شجاع الدوله	brave (man) of the kingdom
Sibghat	صبغت	dye; colour;
Sibghatullāh	صبغت الله	colour of God
Sibt	سبط	grandson; descendant;
Sibtain	سبطين	grandsons
Siddiq	صديق	very truthful
Sikandar	سکندر	defender of men; helper of men, a famous King
Simāb	سيماپ	quicksilver; mercury
Sinā	سناپ	song; melody; rope; courtyard
Sirāj	سراج	lamp; sun
Sirājuddaulāh	سراج الدوله	light of the kingdom

Sirājuddīn	سراج الدين	light of religion
Subhān	سبحان	glorifying; praising
Sughrā	صغرا	very small
Suhail	صهیل	canopy; tent
Suhrāb	صحراب	glowing feathers; illustrious
Sulaimān	سليمان	peaceful
Sultān	سلطان	strength; might; emperor; victory;
Sultānāh	سلطانہ	queen; ruler; empress
Suman	صمن	good repute; fame
Sumbal	سینبل	ear of corn
Surayya	شریا	rich; lustre
Suri	سوری	beautiful red rose;
Surkhāb	سرخاب	glowing feathers

T

ت . ث

Tābān	تابان	light; flash; spark; glitter
Tabassum	تبسم	flowering of a bud, smile
Tābindāh	تابندہ	shining; glittering; bright
Tābish	تابش	splendour; brilliancy; heat; strength
Tabrik	تبریک	good wishes; blessing;
Tabriz	تبریز	challeng

Tafhim	تفهيم	teaching; instructing
Tahabbub	تحيب	showing love
Tahammul	تحمل	bearing patiently; patience; endurance; humility
Tahannun	تحنن	tenderness; affection; sympathy
Tāhir	طاهر	clear; clean; pure;
Tāhirāh	طاهرة	pure; chaste (female)
Tahmid	تهميد	praising God, religious introductions.
Tahrim	تحريم	to make sacred; to make forbidden
Tahsin	تحسين	praise; chers; beautification;
Tahzib	تهذيب	purifying; adorning; refinement; culture, manners
Tāib	تائب	good; pleasant;
Tāibāh	تائبة	good; pleasant; sweet; fragrant (female)
Tajammual	تجمل	adorning; adorned
Tājbakhsh	تاج بخش	bestower of crowns
Tājbāno	تاج بانو	lady of the crown
Tājdār	تاجدار	one who wears a crown
Tajmil	تجميل	adorning; beautifying

Tajsim	تجسیم	embodiment; relief; magnification; incarnation
Tājuddaulah	تاج الدوله	crown of the kingdom
Tājwar	تاجور	one who wear a crown;
Takbir	تکبیر	to praise; to exalt
Takhliq	تخلیق	creation; formation
Takmil	تکمیل	excellence; completion
Takmilāh	تکمیلہ	perfection; completion (female)
Takrim	تکرمیم	respect; honour; everence
Tal'at	طلعت	face; appearance; sight
Tālib	طالب	seeker; petitioner; one who desires
Talib	طلب	inquirer; studious; student
Tamaddun	تمدن	polite manners; refinement;
Tamannā	تمنّٰ	ambition; desire; culturewish
Tamanni	تمنّٰی	wish; request; petition
Tamim	تتمیم	strong; broad; tall; healthy; perfect;
Tamimah	تتمیمہ	charm against witchcraft
Tamkin	تمکین	respect; honour; dignity

Tanwir	تنوير	illuminating; shining;
Taqi	تقوى	pious; devout; godfearing
Tāra	تارا	star. pupil of the eye
Tarab	طرب	cheerfulness; joy; gladness;
Tarannum	ترنم	singing; cooing; rhythm
Targhib	ترغيب	stimulating; encouraging inspiring, exciting.
Targhun	ترغون	royal mandate
Tāriq	طارق	anything which appears at night
Tariqāh	طريقة	path; manner; mode;
Tasadduq	تصدق	to give alms; to donate
Tasawwur	تصور	thought; imagination;
Tasharruf	تشرف	honour; glory; pride
Tashbib	تشبيب	praising beauty
Tashkir	تشكر	thanking
Taslim	تسليم	salutation; obeisance; homage; mercy of God be with you.
Tasnim	تسليم	anything -convex and shelving at both sides
Taufiq	توفيق	divine guidance; Go's graciousness; good luck
Tauhid	توحيد	considering as one; accepting as one

Tauqir	تَوَقِيرٌ	to honour; to respect; to revere
Tausif	تَوْصِيفٌ	commending; qualifying
Tausiq	تَوْثِيقٌ	strengthening; confirming
Tayyab	طَيِّبٌ	extremely pious and pure, son of Prophet Mohammad
Tayyibāh	طَيِّبَةٌ	pious; good; chaste (female)
Taz'in	تَزِينٌ	to decorate; to adorn
Tufail	طُفَيْلٌ	little child; infant
(U) أ - ع		
Ubaid	عَبِيدٌ	small slave
Ubaidāh	عَبِيدَةٌ	small slave girl
Ubaidullāh	عَبِيدُ اللَّهِ	small servant of god
Ubbād	عُبَادٌ	adorers; worshippers
Ubrud	عَبْرُودٌ	tender; relaxed
Ubur	عُبُورٌ	crossing; travelling
Ulfat	الْفَتْةُ	friendship; attachment, affection
Umair	عُمَيْرٌ	cultivated and inhabited
Umed	أُمَيْدٌ	hope; expectation; dependence; trust;
Ummi	أُمِّيٌّ	motherly; maternal;

Ummul Bani	أم البنی	mother of sons
Unsur	عنصُور	principle; basis; element
Unushāh	عنوشة	fortunate; happy; blessed;
Unwān	عنوان	front; heading
Urfi	عرفی	accumulated; evident; sacred
Urfiyāh	عرفیة	accumulated; aggravated;
Usmān	عثمان	young bustard; young animal

W

و

Wafā	وفا	faithfulness; loyalty
Wahhāb	هاب	great bestower; very generous;
Wāhhābāh	وهابه	giver; bestower; liberal; (female)
Wahhāj	وهاج	very bright; very sparkling; very glowing;
Wāhib	واهب	merciful; generous; donor.
Wāhid	واحد	one
Wahid	وحید	alone; unique; exclusive; matchless; unequalled
Wahidāh	وحیده	one; unique; singular (female)

Wajāhāt	وجاهت	respect; appearance; dignity; prestige;
Wajhullāh	وجه الله	presence of God; face of God
Wajahi	وجهي	respectable
Wājid	واجد	finder; inventor; discoverer
Wājidāh	واجدة	receiver; discoverer
Wajih	ويج	thick; strong
Wāli	والي	patron; chief; lord; friend; guardian
Wali	ولي	near; close
Walid	وليد	boy; son; lad; child;
Wālid	والد	father
Walidāh	والدة	young girl; daughter;
Wālidāh Sultan	والدة سلطان	queen mother
Waliyullāh	ولي الله	guardian of the faith;
Wāmiq	وامق	loving
Waqār	وقار	modesty; mildness; majesty; dignity;
Wāqi	واق	defender; guardian;
Wāris	وارث	inheritor; heir; successor
Wasi	وصي	executor; guardian nominated
Wāsif	واصف	praiser; describer

Wāsil	واصل	arrived; joined; received
Wasim	وسیم	beautiful; handsome; pretty;
Wasimāh	وسیمہ	pretty; elegant; beautiful (female)
Wāsiq	واثق	firm; solid; persevering; confident;
Wāsit	واسط	mediator; intervener
Wasiyāh	وصیہ	nominated; executor; guardian
Wazir	وزیر	one who bears a burden; one who gives refuge; one who strengthens, minister
Wiqār	وتار	modesty; mildness; majesty;

Y

ی۔ے

Yāganāh	یگانہ	unique; singular
Yahya	یحییٰ	God's gift
Yaldaram	یلدرم	lightning
Yaman	یمن	right hand or right side
Yambu	یمنبر	spring; fountain;
Yāmin	یامین	oath
Yamin	یمن	right side or right hand
Ya'qub	یعقوب	one who supplants; supplanter

Yāqut	ياقوت	ruby; garnet; gem
Yāsamin	ياسمين	jasmine flower
Yāsir	ياسر	easy; soft; mild;
Yasir	يسير	small; little; easy
Yusra	يسرا	left side; left hand
Yusuf	يوسف	handsome as Prophet Yusuf
Yusuf Jamāl	يوسف جمال	as handsome as Prophet Yusuf

Z ز - ظ - ض

Zafar	ظفر	victory; triumph
Zafaryāb	ظفرياب	victorious; conqueror
Zaharāh	زهرا	shine; sparkle; brilliance;
Zāhid	زاهد	abstinent
Zāhidāh	زاهده	abstinent, pious; worshipper; (female)
Zahir	ظهير	ally; associate; helper
Zahra	زهرا	beautiful; very fair; clear;
Zahur	ظهور	prominent; high
Zaid	زيد	necessary; superfluous
Zainab	زينب	ornament, wife of Prophet Muhammad
Zainuddin	زين الدين	ornament of the religion.
Zainul 'Ābidin	زين العابدين	ornament of the believers.

Zaitun	زيتون	olive tree and its fruit
Zakariya	ذكريه	helped by God
Zaki	ذكى	pure; virtuous; just; pious;
Zākir	ذاكر	one who remembers; narrator, another name for God
Zakiyāh	ذكيه	intelligent; clever;
Zamir	ضمير	in the heart, conscious, thought
Zāmir	ضامر	brave; handsome;
Zarināh	زرينه	golden
Zebā	زيبا	beautiful; graceful;
Zebāra	زيب آرا	beauty; adorning
Zebunnisa	زيب النساء	ornament among women
Zishān	ذیشان	glorious; dignified
Ziyāuddin	ضياء الدين	light of the religion
Zubaidāh	زبيده	cream; essence; butter
Zubair	زبير	bright star
Zuhur	ظهور	appearing; visibility; light
Zuhuruddin	ظهور الدين	manifestation of the religion
Zulfaqār	ذوالفقار	owner of spines

جیسے "حمید" کے لئے رومن میں FAMID اور "حامد" کے لئے

رومن میں HĀMID لکھا گیا ہے۔

ہمیں یقین ہے کہ قارئین اس کتاب کو مفید پائیں گے۔

اور نہ صرف اپنے لئے بلکہ اپنے دوست و احباب کو بھی یہ کتاب
بطور تحفہ پیش کریں گے تاکہ وہ بھی اپنے بچوں کیلئے خوبصورت
ناموں کا انتخاب کر سکیں۔

انجمن نشاط

جمعہ ۵ جنوری ۱۹۹۶ء

تعلق کسی نہ کسی طرح خدا یا کسی اولیاء سے جوڑا جاتا ہے تاکہ زندگی بھر بچے کو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور برکت حاصل ہوتی رہے۔

اسلام میں اس بات پر یقین کیا جاتا ہے کہ "قیامت کے روز آپ کو

آپ کے یا آپ کے والد کے نام سے پکارا جائے گا۔" اس لئے بھی خوبصورت نام کا انتخاب

ضروری ہے۔ آج یوں تو بہت سی ایسی کتابیں موجود ہیں جن سے اسلامی نام کا

انتخاب کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اس کتاب کی اپنی خصوصیت ہے۔ یہ کتاب

انگریزی اور اردو میں یکجا پیش کی جا رہی ہے اور ہر نام کے سامنے

انگریزی میں اس نام کے معنی یا اہمیت بھی شامل ہے جو والدین کو بچے کا

نام منتخب کرنے میں بہت مددگار ثابت ہوگی۔ اس کے علاوہ ہر نام کو

اردو کے ساتھ ساتھ "رومن" میں بھی لکھا گیا ہے تاکہ اردو نہ جاننے

والے لوگ بھی اس کا فائدہ اٹھاسکیں۔ رومن میں ان الفاظ کو "جو" "ا"

کی بجائے "آ" میں بولے جاتے ہیں، کے لئے "A" کے اوپر

"زبر" جیسا ایک نشان ڈالا گیا ہے تاکہ نام کا تلفظ ٹھیک ہو سکے۔

جسم انشاء الرحمن الرحیم

پیش لفظ

برطانیہ کے ایک نامور مصنف، ولیم شیکسپیر نے ایک بار لکھا تھا۔ "گلاب تو گلاب ہی ہے گا چاہے اسے کسی بھی نام سے پکارا جائے"۔ لیکن مجھے اس سے پورا اتفاق نہیں ہے میرے خیال میں "گلاب" لفظ میں اپنی ہی خوبصورتی اور تہک ہے۔

بچوں کا نام طے کرنے کے معاملے میں چاہے وہ کسی بھی قوم یا مذہب سے تعلق رکھتے ہوں آج والدین خاص خیال رکھتے ہیں۔ آج سب سے زیادہ اہمیت اس بات کو دی جاتی ہے کہ بچے کا نام نہ صرف خوبصورت، آسان ہو بلکہ بامعنی بھی ہو۔ کیونکہ یہ نام ہی تو بچے کی تازندگی سب سے بڑی پہچان ہوتی ہے۔ اسلام آج دنیا کا سب سے بڑا مذہب ہے۔ مسلمان چاہے دنیا کے کسی بھی خطے میں رہتے ہوں اپنے بچے کے نام کو خدا، دین، یا تاریخ کے کسی اہم کردار سے وابستہ کرنا چاہتے ہیں۔ ان کی زبان چاہے اردو ہو یا عربی یا فارسی، نام کا

اُن بچوں کی
عمر درازی کی دعاؤں کے ساتھ
جو کل اپنی قوم کے محافظ ہوں گے!

نامے شران کی طرف سے

اس کتاب میں مسلم ناموں کو رومن میں بھی لکھا گیا ہے تاکہ جو لوگ اردو پڑھ نہیں سکتے وہ رومن (انگریزی) رسم الخط سے نام پڑھ سکیں، چونکہ ناموں کو انگریزی کے تسلسل سے شامل کیا گیا ہے لہذا ذیل میں ان اردو حروف کو انگریزی حروف کے سامنے درج کیا جا رہا ہے تاکہ قارئین کو کوئی بھی نام یہ لفظ ڈھونڈنے میں زیادہ مشکل پیش نہ آئے۔

A	ا - آ - ع	N	ن
B	ب - بھ	O	او - عو
C	چ	P	پ - پھ
D	د - ڈ	Q	ق
E	ا - اے	R	ر - رر
F	ف - فھ	S	س - شس
G	گ - گھ	T	ت - ٹ
H	ہ - ع	U	ا - اے
I	ا - اے	V	و
J	ج - جھ	W	و
K	ک - کھ	Y	ی - یے
L	ل	Z	ز - ظ - ض
M	م		

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

English - Urdu with Roman

Muslim Baby Names

(Our 2,000 meaningful and beautiful
names for boys and girls)

Compiled by :

ANJUM NISHĀT

مسلمان بچوں کے نام

لڑکوں اور لڑکیوں کیلئے

تقریباً ۲۰۰۰ خوبصورت اور بامعنی ناموں کا انتخاب

مرتبہ :-

انجم نشاط

© Star Publications
ISBN 81-86264-54-3

ناشران ————— سٹار پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ
آصف علی روڈ - نئی دہلی - ۱۱۰۰۰۲

قیمت (ہندوستان و پاکستان میں) : Rs. 100/-

طابع : لاہوتی فائن آرٹ پریس، سوئی والا، دہلی - ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Muslim Baby Names

English - Urdu with Roman

مسلمان بچوں کے نام

رومن — اردو — انگریزی

